

Flashcard

March 26, 2015 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti a una nuova puntata	Welcome to a new episode
ascoltatori	listeners
parleremo di	we will talk about
incidente	accident
aereo	plane
precipitato	which crashed
sulle Alpi francesi	over the French Alps
senza lasciare superstiti	leaving no survivors
di candidarsi alla presidenza	to run for the presidency
In seguito	Later
nuova sepoltura	reburial
resti	remains
che si è svolta	which took place
città	city
Inghilterra	England
presa dalla	made by

Coppa del Mondo	World Cup
Quale?	Which one?
campagna	campaign
di cambiare	to change
data di inizio	start date
Entrambe!	Both!
scelta senza precedenti	unprecedented choice
Sono d'accordo con te	I agree with you
puntata	installment
come sempre	as always
congiuntivo trapassato	Past Perfect Subjunctive
condizionale passato	Past Conditional
locuzione	expression
mutuata dal linguaggio dei marinai	borrowed from the language of sailors
perdere la tramontana	to lose the Tramontane
Ottima	Great
pronti	ready
certo	absolutely
trasmissione	show

Aereo di linea Germanwings precipita sulle Alpi francesi

Italian	English Translation
Aereo di linea	Jetliner
precipita	crashes
sulle Alpi francesi	in the French Alps
volo	flight
società sussidiaria	subsidiary
incidente	crash
si è verificato	occurred
intorno alle 11 del mattino	around 11am
nei pressi della località sciistica	near the ski resort
percorso di volo	flight path
quando ha cominciato a perdere quota	when it began to lose altitude
aereo	plane
è sceso per otto minuti	went into a eight-minute dive
prima di schiantarsi	before crashing
sulle montagne	into the mountains
segnale di emergenza	distress signal
primo ministro francese	French Prime Minister
si trovavano	were
a bordo	on board
sono morte	died
passeggeri	passengers

in maggioranza	mostly
tedesca	German
spagnola	Spanish
Centinaia di agenti della polizia francese	Hundreds of gendarmes
vigili del fuoco	firefighters
squadre di ricerca e soccorso	search and rescue teams
nonché	as well as
sono stati prontamente inviati	were promptly dispatched
luogo dell'incidente	crash site
cancelliera	Chancellor
si sono recati	went
scatola nera	black box
è stata recuperata	has been recovered
registrazioni vocali	voice recordings
dettagli	details
A quanto pare	Apparently
si trovava	was
solo	alone
cabina di pilotaggio	cockpit
all'esterno	outside
procuratore della Repubblica	prosecutor
intenzionalmente	intentionally

attacco di cuore	heart attack
non era noto alle autorità di polizia	was not known to the police
ha comunque aggiunto	has however added
avrebbero presto fornito	would soon provide

Il senatore repubblicano Ted Cruz lancia la sua candidatura presidenziale

Italian	English Translation
lancia	launches
candidatura	bid
primo	first
pagina	account
si candiderà alla presidenza	he will be running for the presidency
mi auguro	I hope
sostegno	support
ha twittato	tweeted
lanciando	launching
messaggio	message
afferma	says
Ci vorrà	It is going to take
coraggiosa	courageous
di nuovo	again

è stato poi seguito	was then followed
da un discorso	by a speech
dettagliatamente	in detail
di spicco	leading
panorama	landscape
appoggiato dal	backed by
pronunciò	gave
riforma sanitaria	health care law
uno dei discorsi più lunghi	one of the longest speeches
storia	history
L'anno scorso	Last year
nascita	birth
canadese	Canadian
Casa Bianca	White House
ha dovuto rinunciare	was forced to give up
doppia cittadinanza	dual citizenship
emozionante	exciting
animerà	will enliven
dibattiti	debates
agguerrito	fierce
è contrario al compromesso	he rejects compromise
non sembra curarsi molto della possibilità di infastidire	he doesn't seem to care much about annoying

colleghi di partito	party colleagues
nelle prossime settimane	in the coming weeks
diversi altri	several other
aspiranti	hopefuls
palcoscenico	stage
si trovi a fronteggiare	will be facing
nessuno dei due	neither of the two
candidatura	candidacy
Nel frattempo	Meanwhile
è in netto vantaggio	is far ahead
sondaggi	poll
staremo a vedere	we'll see
È probabile che le cose cambino	Things are likely to change
a mano a mano che	as
entrano ufficialmente nella competizione	officially enter the race
elettori	voters
mentre parlano	as they speak
Ricordi i tempi	Remember the days
corsa	race
non partiva davvero	didn't actually begin
calvario	ordeal
dura	lasts

quasi due anni	almost two years
è già iniziato	has already begun

Riccardo III riceve una nuova sepoltura nella Cattedrale di Leicester

Italian	English Translation
riceve	receives
nuova sepoltura	new burial
Cattedrale	Cathedral
in fila	in line
contea	county
nell'Inghilterra centrale	in central England
bara	coffin
contenente	containing
spoglie	remains
Riccardo III	Richard III
a morire in battaglia	to die in battle
ultimo sovrano	last king
casa di York	House of York
è stato finalmente sepolto	was finally buried
oggi	today
nel corso di	during
presieduta dall'arcivescovo	led by the Archbishop

erano state rinvenute	had been discovered
sotto un parcheggio	beneath a parking lot
da allora	since then
erano state conservate	had been kept
presso	at
morì	died
alla fine della guerra delle due rose	at the end of the War of the Roses
mentre combatteva con	while fighting
Enrico Tudor	Henry Tudor
battaglia	battle
Alla sua morte	After his death
salma	body
venne trasferita	was moved
Chiesa	Church
gettata	dumped
fossa	grave
senza ricevere	without receiving
una degna cerimonia di sepoltura	proper burial ceremony
ubicazione	location
luogo	site
era rimasta sconosciuta	had remained unknown
scoperta	find
migliaia di persone	thousands of people

venute a rendere omaggio	who came to pay tribute
in questi ultimi giorni	in these last few days
per ore	for hours
pur di vedere	just to see
occasione	opportunity
da vicino	up close
vero	real
ероса	time
combattevano	fought
in prima linea	on the front line
accanto ai loro uomini	alongside their men
nei panni di un personaggio malvagio	as a villain
Per salire al potere	In order to rise to power
uccise	killed
corona	crown
fece giustiziare	he executed
nobili	nobles
di primo piano	prominent
non sappiamo se ciò sia vero	we don't know if that is true
uccisione	killing
venne infangata	was blackened
dagli storici	by the historians

ascesa	rise
non mi dirai	you are not going to tell me
santo	saint
Certo che no!	Of course not!
sappiamo	we know
diede vita a	brought about
grandi cambiamenti	great changes
regno	reign
Ridisegnò	He reshaped
sistema giuridico inglese	English legal system
cauzione	bail
principio dell'imparzialità della giustizia	principle of blind justice
Dunque	So
nemmeno	even
gobba	hunchback
ritratto	portrayal
fittizio	fictional
a prescindere dalla	regardless of
splendida opera teatrale	great play

Mondiale di calcio del Qatar 2022: si giocherà d'inverno

Italian	English Translation
Mondiale di calcio	World Cup
si giocherà	it will be played
d'inverno	in winter
calcio	soccer
Coppa del Mondo	World Cup
durante l'estate	during the summer
a causa delle elevate temperature	due to extreme temperatures
che interessano	affecting
mediorientale	Middle Eastern
nel corso di una riunione	during a meeting
comitato esecutivo	Executive Committee
Zurigo	Zurich
di spostare	to shift
torneo	tournament
alla fine dell'anno	to the end of the year
non trova precedenti	is unprecedented
data di inizio	start date
campionato	championship
Ciò significa inoltre	This also means
durerà	will last
solo	only
giorni	days

più breve	shorter
del solito	than usual
si è aggiudicato il diritto di ospitare	won the right to host
In un primo tempo	Initially
paese	country
si era impegnato	had pledged
raffreddamento	cooling
stadi	stadiums
al fine di rendere	in order to make
nonostante	despite
possono raggiungere	can reach
ogni quattro anni	every four years
giugno	June
luglio	July
prima volta	first time
non si svolgeranno	will not take place
Chiedono al	They ask
di presentare una proposta	to bid
poi	afterwards
cambiano le regole	they change the rules
scelta sensata	sensible choice
calore	heat
è risolto	is solved

un sacco	tons
maggiori campionati europei	major European leagues
che ospitano i migliori giocatori	which are home to the best players
del mondo	in the world
dovranno interrompere	will have to interrupt
per fare spazio	to accommodate
Sono certa	I'm sure
un sacco di tempo	plenty of time
per riorganizzare	to rearrange
Ma non capisci!	You don't understand!
facile	easy
cambiamento	change
scombussolerà	will upset
partite	matches
Che ne sarà della	What will happened to
Quanto agli Stati Uniti	As for the US
si sovrapporrà agli	will overlap with
fase a gironi	group stage
Ringraziamento	Thanksgiving
può darsi	maybe
la gente avrà modo	people will be able
clima	weather
piacevole	pleasant

shopping natalizio	Christmas shopping
Tu fai sembrare tutto così semplice	You make it all sound so simple
Non vedo l'ora di vedere	I am looking forward to watching
non dimenticare	don't forget
Chi farà gli onori di casa?	Who will be the host?
Niente po' po' di meno che	No other than
in giro	around
ci sarà di che divertirsi!	we'll have so much fun!

Grammar - Past Perfect Subjunctive and the Past Conditional

Italian	English Translation
sono andato a trovare	I went to visit
mi ha posto una domanda	she posed a question to me
mi ha fatto scoppiare	made me burst out
un po' scortese	a little bit rude
puntata	episode
di recente adozione	recently adopted
Prima	Initially
mostrandole	by showing her
apparecchio	device
mica troglodita	not a cave dweller
rendendo la foto pubblica	by making the picture public

spiegandole	by explaining to her
e compagnia bella	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
soprattutto	mainly
i giovani	young people
di età superiore ai trentacinque anni	over the age of thirty-five
preferisce condividere le immagini	prefers to share images
all'incirca	approximately
fotografie scattate	snapshots
autoritratti	self-portraits
ci hanno dipinto come	that have portrayed us as
malinconico	melancholy
un po' cinico	a little cynical
piuttosto vendicativo	rather vindictive
emotiva	emotional
cattivella	naughty
la maggioranza degli intervistati	the majority of respondents
al solo scopo di mettere in imbarazzo	just to embarrass
bassezze	wretched acts
mia peggior nemica	my worst enemy
per testimoniare	to bear witness

per raggirare	to get around
luoghi panoramici	panoramic places
che ti ritrae	that depicts you

Expressions - Perdere la tramontana

Italian	English Translation
Perdere la tramontana	To lose the Tramontane
magrissimo	very thin
sembrano uscirgli dalle orbite	they seem to be bulging out of his eye sockets
naso ricurvo	hooked nose
capelli neri e ricci	black and curly hair
oltre a un viso molto particolare	besides a very peculiar face
Non perdere le staffe	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
subito	right away
Possiede un innato senso dell'umorismo	He has an innate sense of humor
espressioni facciali	facial expressions
fanno ridere a crepapelle	make you bend over with laughter
mestiere	profession
molto spassoso	very amusing

affidabili	reliable
potrei farti qualche esempio	I could give you a few examples
ironia	wit
ti ha fatto ridere	made you laugh
blog di viaggi	travel blog
bensì	but rather
chiesa	church
del diciottesimo secolo	of the eighteenth century
brutto	ugly
capace di	capable of
Secondo alcuni	According to some people
rispecchia	reflects
mente	mind
angosciata dagli incubi	distressed by nightmares
malformazione fisica	physical deformity
quale miglior modo	what better way
se non quello di riempire la propria casa	than filling your house
spaventose	scary
Il tuo ragionamento è sensato	Your reasoning makes sense
fonti	sources
ti smentiscono	contradict you
saggio	wise

ragionevole	reasonable
filantropo	philanthropist
ricoprì	held
cariche politiche	political offices
Hai ragione	You're right
spiegazione	explanation
scelta	choice
disposizione	arrangement
dio Mercurio	god Mercury
dettaglio	detail
alchimia	alchemy
l'armonia	harmony
materia	matter
E questo che significa?	What does that mean?
lasciamo stare	Never mind
confondersi	to get confused
perdere	to lose
vento freddo	cold wind
dalla quale soffia tale vento	from which the winds blows
ossia	that is
rosa dei venti	wind rose
locuzione	expression
mutuata dal linguaggio	borrowed from the language

marinai	sailors
bussola	compass
nel XII secolo	in the twelfth century
navigatori	sailors
la stella polare	the North Star
astri	stars
Smarrire	To lose
che si stava seguendo	one was following
trasmettere	to convey

Quiz - Part I

Italian	English Translation
piuttosto che	instead of
la pittura	painting

Quiz - Part II

Italian	English Translation
lentamente	slowly
l'elettricista	the electrician
ventilatore	fan
aula	classroom

ristrutturazione	remodeling
------------------	------------